

425741-2026 - Gara

Germania – Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione – Planungsleistungen zur Errichtung eines Wertstoffhofes in Bad Liebenwerda

OJ S 118/2026 22/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Abfallentsorgungsverband Schwarze Elster

E-mail: vergabe@schwarze-elster.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Planungsleistungen zur Errichtung eines Wertstoffhofes in Bad Liebenwerda

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung sind Planungsleistungen für den neu zu errichtenden Wertstoffhof im Gewerbegebiet Lausitz bei Bad Liebenwerda.

Identificativo della procedura: beb52ce5-f5f2-42a5-82f8-2ba28d0d6099

Identificativo interno: VST-26-02EU

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71327000 Servizi di progettazione di strutture portanti,

71322000 Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Röderlandgraben

Località: Lausitz

Codice postale: 04924

Suddivisione del paese (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP9Y95HSGW#

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: siehe Vergabeunterlagen, zwingende und fakultative

Ausschlussgründe gemäß § 123 und §124 GWB, nach Arbeitnehmer-Entsendegesetz (AEntG) und Mindestlohngesetz (MiLoG) sowie Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz (SchwarzArbG);

Mit dem Angebot sind vorzulegen: - Eigenerklärung zu zwingenden Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB, nach Arbeitnehmer- Entsendegesetz (AEntG) und Mindestlohngesetz (MiLoG) sowie Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz (SchwarzArbG), - Eigenerklärung zu fakultativen Ausschlussgründen gemäß § 124 GWB; Auf Verlangen der Vergabestelle sind folgende Nachweise zum Nichtbestehen von Ausschlussgründen vorzulegen: - Nachweis über die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben (nicht älter als 12 Monate zum Zeitpunkt der Angebotsfrist; die Pflicht zur Vorlage gilt nicht, falls die für den Bieter zuständige Finanzbehörde solche Nachweise nicht erteilt, was vom Bieter ebenfalls zu belegen ist), - Nachweis über die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (Krankenkasse, bei der die meisten Arbeitnehmer versichert sind - nicht älter als 12 Monate zum Zeitpunkt der Angebotsfrist),

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Los 1: Planungsleistungen Hochbau

Descrizione: Los 1 umfasst Planungsleistungen für folgende Leistungen: - Errichtung der Rampenanlage (ggf. in Modulbauweise analog Typ Modulo) inkl. der Fundamentarbeiten

sowie der TGA / Medienversorgung je nach Raumnutzung unter der Rampenanlage; -
Überdachung der Rampenanlage (Stahlkonstruktionen; ggf. Berücksichtigung der Lasten einer
PV-Anlagen) inkl. der Fundamentarbeiten.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71322100 Servizi di estimo per opere di ingegneria civile

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Röderlandgraben

Località: Lausitz

Codice postale: 04924

Suddivisione del paese (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 15 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione
dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Umsatz des Bieters in den letzten drei
abgeschlossenen Geschäftsjahre auf dem Gebiet der Planung und Errichtung von
Wertstoffhöfen

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Gesamtumsatz des Bieters in den
letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: gültiger Handelsregisterauszug (nicht älter als 12 Monate)
vom Bieter und ggf. den Mitgliedern der Bietergemeinschaft sowie der Nachauftragnehmer

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der zuständigen Berufsgenossenschaft über
die Mitgliedschaft des Bieters und ggf. die regelmäßige Entrichtung von Beiträgen (nicht älter
als 6 Monate) vom Bieter und ggf. den Mitgliedern der Bietergemeinschaft sowie der
Nachauftragnehmer

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: - Nachweis zum Versicherungsschutz gemäß den in Teil 2 formulierten Anforderungen, - Erklärung zum Versicherungsschutz gemäß den in Teil 2 formulierten Anforderungen (Abschluss im Zuge der Beauftragung)

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen mit folgenden Angaben: - Erfahrungen des Bieters hinsichtlich der Planung von abfallwirtschaftlichen Anlagen; - Erfahrungen des Bieters hinsichtlich der Planung von Wertstoffhöfen; - Erfahrungen des Bieters hinsichtlich der Planung von Wertstoffhöfen nach dem MODULO-System

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: - Darstellung der Vorgehensweise in den HOAI-Phasen unter besonderer Berücksichtigung der ausgeschriebenen Leistungen hinsichtlich Bautechnik und Technischer Gebäudeausrüstung (TGA); - Darstellung der Herangehensweise an die Kostenplanung und Kostensicherung

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Angabe über Anzahl des beschäftigten Personals in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (Vollbeschäftigungseinheiten) und Benennung des voraussichtlichen Projektleiters

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: - Nachunternehmerverzeichnis (falls relevant); - Verpflichtungserklärung für benannte Nachunternehmer

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Erklärung, ob und auf welche Art der Bieter mit anderen Unternehmen wirtschaftlich verknüpft ist, sowie Erklärung zu Interessenkonflikten. Die Vergabestelle behält sich vor, zu diesem Punkt weitere Erläuterungen von den Bietern anzufordern. - ggf. Erklärung Bietergemeinschaft

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Angebotspreis inkl. der besonderen Leistungen

Descrizione: Text

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Referenzen, Erfahrungen der Projektleitung

Descrizione: Text

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Text

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 21/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y95HSGW/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Rückfragen sind nur über die Kommunikation des Vergabemarktplatzes Brandenburg möglich. Die Bieter werden über neue Nachrichten der Vergabestelle automatisch per Mail informiert (z.B. bei Änderungen an den Vergabeunterlagen), sofern sie registriert sind. Telefonische Anfragen bzw. Anfragen, die per Mail oder Fax eingehen, werden nicht bearbeitet.

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y95HSGW>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y95HSGW>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung gemäß § 56 VgV, Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/07/2026 11:01:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: keine öffentliche Angebotsöffnung, Bieter sind nicht zugelassen

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Vereinbarung zur Einhaltung der Mindestanforderungen nach dem BbgVergG; - ggf. Vereinbarung zwischen Bieter/ Auftragnehmer/ Nachunternehmer/ Verleiher von Arbeitskräften und (ggf. weiteren) Nachunternehmern oder Verleihern zur Einhaltung von Mindestanforderungen nach dem BbgVergG; - Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (Russland-Sanktionen) vorzulegen.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Im Falle der Beauftragung wird ein Zahlungsplan vereinbart. Sonderleistungen (z.B. Statik) können in Abstimmung mit dem Auftraggeber als Abschlagsrechnung eingereicht werden. Das Zahlungsziel beträgt 14 Tage nach Eingang einer prüffähigen Rechnung.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 lautet auszugsweise: "(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. [...] (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind." Demzufolge ist ein Antrag an die o. g. Nachprüfungsstelle (Vergabekammer) insbesondere unzulässig, sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt wird (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB) und nicht innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ein Nachprüfungsantrag gestellt wurde (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Abfallentsorgungsverband Schwarze Elster

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Abfallentsorgungsverband Schwarze Elster

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Los 2: Planungsleistungen Tiefbau

Descrizione: Los 2 umfasst Planungsleistungen für folgende Leistungen: - Tiefbauarbeiten (Erd- und Bodenverbesserungsarbeiten, Leitungsplanung, Leerrohre für die Verkabelung Strom, Telekommunikation, Schächte, Flächenbefestigungen, Entwässerung, ggf.

Versickerungsmulden, Borde / Rinnen etc.); - Fundamente für die Lagerbereiche (Ausführung als mobile Betonblocksteine, teilweise mit Überdachung); - Streifenfundament für den Annahmecontainer (Planung des Standardcontainers inkl. Büroeinrichtung bauseits), Fundamente für die Außenbeleuchtung; - Umzäunung inkl. der Fundamente, Zufahrtstore, Schrankenanlage Die konkrete Ausführung hängt u.a. von den noch unbekannten naturschutzrechtlichen Belangen ab.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71322000 Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Röderlandgraben

Località: Lausitz

Codice postale: 04924

Suddivisione del paese (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 15 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Umsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre auf dem Gebiet der Planung und Errichtung von Wertstoffhöfen

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Gesamtumsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: gültiger Handelsregisterauszug (nicht älter als 12 Monate) vom Bieter und ggf. den Mitgliedern der Bietergemeinschaft sowie der Nachauftragnehmer

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der zuständigen Berufsgenossenschaft über die Mitgliedschaft des Bieters und ggf. die regelmäßige Entrichtung von Beiträgen (nicht älter als 6 Monate) vom Bieter und ggf. den Mitgliedern der Bietergemeinschaft sowie der Nachauftragnehmer

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: - Nachweis zum Versicherungsschutz gemäß den in Teil 2 formulierten Anforderungen, - Erklärung zum Versicherungsschutz gemäß den in Teil 2 formulierten Anforderungen (Abschluss im Zuge der Beauftragung)

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen mit folgenden Angaben: - Erfahrungen des Bieters hinsichtlich der Planung von abfallwirtschaftlichen Anlagen; - Erfahrungen des Bieters hinsichtlich der Planung von Wertstoffhöfen; - Erfahrungen des Bieters hinsichtlich der Planung von Wertstoffhöfen nach dem MODULO-System

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: - Darstellung der Vorgehensweise in den HOAI-Phasen unter besonderer Berücksichtigung der ausgeschriebenen Leistungen hinsichtlich Bautechnik und Technischer Gebäudeausrüstung (TGA); - Darstellung der Herangehensweise an die Kostenplanung und Kostensicherung

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Angabe über Anzahl des beschäftigten Personals in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (Vollbeschäftigungseinheiten) und Benennung des voraussichtlichen Projektleiters

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: - Nachunternehmerverzeichnis (falls relevant); - Verpflichtungserklärung für benannte Nachunternehmer

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Erklärung, ob und auf welche Art der Bieter mit anderen Unternehmen wirtschaftlich verknüpft ist, sowie Erklärung zu Interessenkonflikten. Die Vergabestelle behält sich vor, zu diesem Punkt weitere Erläuterungen von den Bietern anzufordern. - ggf. Erklärung Bietergemeinschaft

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Angebotspreis inkl. der besonderen Leistungen

Descrizione: Text

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Referenzen, Erfahrungen der Projektleitung

Descrizione: Text

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Text

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 21/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y95HSGW/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Rückfragen sind nur über die Kommunikation des Vergabemarktplatzes Brandenburg möglich. Die Bieter werden über neue Nachrichten der Vergabestelle automatisch per Mail informiert (z.B. bei Änderungen an den Vergabeunterlagen), sofern sie registriert sind.

Telefonische Anfragen bzw. Anfragen, die per Mail oder Fax eingehen, werden nicht bearbeitet.

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y95HSGW>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y95HSGW>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung gemäß § 56 VgV, Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/07/2026 11:01:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: keine öffentliche Angebotsöffnung, Bieter sind nicht zugelassen

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Vereinbarung zur Einhaltung der

Mindestanforderungen nach dem BbgVergG; - ggf. Vereinbarung zwischen Bieter/

Auftragnehmer/ Nachunternehmer/ Verleiher von Arbeitskräften und (ggf. weiteren)

Nachunternehmern oder Verleihern zur Einhaltung von Mindestanforderungen nach dem

BbgVergG; - Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k der

Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (Russland-Sanktionen) vorzulegen.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Im Falle der Beauftragung wird ein Zahlungsplan vereinbart.

Sonderleistungen (z.B. Statik) können in Abstimmung mit dem Auftraggeber als

Abschlagsrechnung eingereicht werden. Das Zahlungsziel beträgt 14 Tage nach Eingang einer prüffähigen Rechnung.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 lautet auszugsweise: "(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. [...] (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind." Demzufolge ist ein Antrag an die o. g. Nachprüfungsstelle (Vergabekammer) insbesondere unzulässig, sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt wird (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB) und nicht innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ein Nachprüfungsantrag gestellt wurde (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Abfallentsorgungsverband Schwarze Elster

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Abfallentsorgungsverband Schwarze Elster

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Los 3: Planungsleistungen Elektroarbeiten

Descrizione: Los 3 umfasst Planungsleistungen für folgende Leistungen: - Stromversorgung aller Verbraucher; - Beleuchtungskonzept: Außenbeleuchtung (Mastleuchten), Beleuchtung unterhalb der Überdachung, Verkabelung in den Leerrohren, - Erdung, Blitzschutz

Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71321000 Servizi di progettazione tecnica per impianti meccanici ed elettrici di edifici

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Röderlandgraben

Località: Lausitz

Codice postale: 04924

Suddivisione del paese (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 15 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Umsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre auf dem Gebiet der Planung und Errichtung von Wertstoffhöfen

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Gesamtumsatz des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: gültiger Handelsregisterauszug (nicht älter als 12 Monate) vom Bieter und ggf. den Mitgliedern der Bietergemeinschaft sowie der Nachauftragnehmer

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der zuständigen Berufsgenossenschaft über die Mitgliedschaft des Bieters und ggf. die regelmäßige Entrichtung von Beiträgen (nicht älter als 6 Monate) vom Bieter und ggf. den Mitgliedern der Bietergemeinschaft sowie der Nachauftragnehmer

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: - Nachweis zum Versicherungsschutz gemäß den in Teil 2 formulierten Anforderungen, - Erklärung zum Versicherungsschutz gemäß den in Teil 2 formulierten Anforderungen (Abschluss im Zuge der Beauftragung)

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen mit folgenden Angaben: - Erfahrungen des Bieters hinsichtlich der Planung von abfallwirtschaftlichen Anlagen; - Erfahrungen des Bieters hinsichtlich der Planung von Wertstoffhöfen; - Erfahrungen des Bieters hinsichtlich der Planung von Wertstoffhöfen nach dem MODULO-System

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: - Darstellung der Vorgehensweise in den HOAI-Phasen unter besonderer Berücksichtigung der ausgeschriebenen Leistungen hinsichtlich Bautechnik

und Technischer Gebäudeausrüstung (TGA); - Darstellung der Herangehensweise an die Kostenplanung und Kostensicherung

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Angabe über Anzahl des beschäftigten Personals in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (Vollbeschäftigungseinheiten) und Benennung des voraussichtlichen Projektleiters

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: - Nachunternehmerverzeichnis (falls relevant); - Verpflichtungserklärung für benannte Nachunternehmer

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Erklärung, ob und auf welche Art der Bieter mit anderen Unternehmen wirtschaftlich verknüpft ist, sowie Erklärung zu Interessenkonflikten. Die Vergabestelle behält sich vor, zu diesem Punkt weitere Erläuterungen von den Bietern anzufordern. - ggf. Erklärung Bietergemeinschaft

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Angebotspreis inkl. der besonderen Leistungen

Descrizione: Text

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Referenzen, Erfahrungen der Projektleitung

Descrizione: Text

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Text

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 21/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y95HSGW/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Rückfragen sind nur über die Kommunikation des Vergabemarktplatzes Brandenburg möglich. Die Bieter werden über neue Nachrichten der Vergabestelle automatisch per Mail informiert (z.B. bei Änderungen an den Vergabeunterlagen), sofern sie registriert sind.

Telefonische Anfragen bzw. Anfragen, die per Mail oder Fax eingehen, werden nicht bearbeitet.

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y95HSGW>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung gemäß § 56 VgV, Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/07/2026 11:01:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: keine öffentliche Angebotsöffnung, Bieter sind nicht zugelassen

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Vereinbarung zur Einhaltung der

Mindestanforderungen nach dem BbgVergG; - ggf. Vereinbarung zwischen Bieter/ Auftragnehmer/ Nachunternehmer/ Verleiher von Arbeitskräften und (ggf. weiteren)

Nachunternehmern oder Verleihern zur Einhaltung von Mindestanforderungen nach dem BbgVergG; - Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (Russland-Sanktionen) vorzulegen.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Im Falle der Beauftragung wird ein Zahlungsplan vereinbart.

Sonderleistungen (z.B. Statik) können in Abstimmung mit dem Auftraggeber als Abschlagsrechnung eingereicht werden. Das Zahlungsziel beträgt 14 Tage nach Eingang einer prüffähigen Rechnung.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Informazioni sui termini per il riesame: § 160 lautet auszugsweise: "(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. [...] (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind." Demzufolge ist ein Antrag an die o. g. Nachprüfungsstelle (Vergabekammer) insbesondere unzulässig, sofern ein Verstoß gegen Vergabevorschriften gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt wird (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB) und nicht innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, ein Nachprüfungsantrag gestellt wurde (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Abfallentsorgungsverband Schwarze Elster

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Abfallentsorgungsverband Schwarze Elster

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Abfallentsorgungsverband Schwarze Elster

Numero di registrazione: 12-121092720721795-64

Indirizzo postale: Hüttenstraße 1c

Località: Lauchhammer

Codice postale: 01979

Suddivisione del paese (NUTS): Oberspreewald-Lausitz (DE40B)

Paese: Germania

Referente: Vergabestelle

E-mail: vergabe@schwarze-elster.de

Telefono: +49 357446770

Fax: +49 35744677201

Indirizzo internet: <https://www.schwarze-elster.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Numero di registrazione: t:03318661719

Indirizzo postale: Heinrich-Mann-Allee 107

Località: Potsdam

Codice postale: 14473

Suddivisione del paese (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Paese: Germania

E-mail: Vergabekammer@MWAE.Brandenburg.de

Telefono: +49 3318661719

Fax: +49 3318661652

Indirizzo internet: <https://mwaek.brandenburg.de/de/vergabekammer-nachpr%C3%BCfungsverfahren/bb1.c.478846.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 4114c939-e1d5-4cd5-9b19-7fe058c0f53a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 19/06/2026 13:03:52 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 425741-2026

Numero dell'edizione della GU S: 118/2026

Data di pubblicazione: 22/06/2026